

Happy Holidays!
¡Felices Fiestas!
Καλές Γιορτές!
عطلة سعيدة!

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370

PRSRT STD.
U.S. Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

Assemblymember / Asambleísta / عضو الجمعية / Μέλος Συνέλευσης

Jessica González-Rojas

District / Distrito / المنطقة / Περιφέρεια 34



Wishing you and your loved ones a safe, healthy and joyous holiday season!

¡Deseándoles a usted y a sus seres queridos una temporada festiva llena de buena salud y alegría!

Εύχομαι σε εσάς και τους αγαπημένους σας ασφάλειες, υγιείς και χαρούμενες γιορτές!

أتمنى لكم موسم عطلات مفعم بالأمان والصحة والبهجة لك ولأحبائك!

Thank you so much for being the best part of our community! I look forward to advocating for you in the new year. If you have questions, concerns, would like to meet with my office, or are in need of assistance, please contact us at 718- 457-0384 or email us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

IMPORTANT RESOURCES

Housing Support

EvictionFreeNY.org provides an accessible, easy-to-use format that allows tenants to learn about and take advantage of the temporary protections provided by New York State law.

NYCHA Rental Arrears Assistance Program

If you live in NYCHA, you may be eligible for financial assistance to pay for a portion of rent owed to NYCHA. Visit nyc.gov/site/nycha/residents/rental-arrears-programs.page

Home Energy Assistance Program (HEAP)

You can apply for the HEAP Regular benefit that can help eligible New

Yorkers heat and cool their homes at otda.ny.gov/programs/heap/

Unclaimed Funds

You may have unclaimed funds! Visit osc.ny.gov/unclaimed-funds to find out.

Medicaid Expansion for Immigrants age 65+

Immigrants age 65 or older may qualify for full Medicaid depending on income in New York. Learn more at nyc.gov/ExpandedMedicaid

Mental Health Resources

Suicide & Crisis Lifeline: Dial 988

New York State Domestic Violence Hotline: 1-800-942-6906

Crisis Text Line: Text "Got5" to 741-741

Apoyo para la Vivienda

EvictionFreeNY.org provee un formato accesible y fácil de usar que les permite a los inquilinos aprender y aprovechar las protecciones temporales provistas por la ley del estado de Nueva York.

Programa de Ayuda con los Atrasos de Alquiler de la NYCHA

Si vive en una unidad de la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés), podría ser elegible para recibir ayuda económica para pagar una porción del alquiler adeudado a la NYCHA. Visite el sitio Web: nyc.gov/site/nycha/residents/rental-arrears-programs.page

Programa de Ayuda con la Energía en el Hogar (HEAP)

Puede solicitar el beneficio Regular del Programa de Ayuda con la Energía en el Hogar (HEAP, por sus siglas en inglés), que ayuda a los neoyorquinos elegibles a

calentar o a refrescar sus hogares en el sitio Web: otda.ny.gov/programs/heap/

Fondos sin Reclamar

¡Puede que usted tenga fondos sin reclamar! Para más información, visite el sitio Web: osc.ny.gov/unclaimed-funds.

Extensión del Medicaid para Inmigrantes de 65 años o más

Los inmigrantes de 65 años o más podrían calificar al Medicaid completo dependiendo de su ingreso en Nueva York. Para más información, visite el sitio Web: nyc.gov/ExpandedMedicaid

Recursos para la Salud Mental

Línea de Ayuda contra el Suicidio y Manejo de Crisis: Marque el 988

Línea de Ayuda contra la Violencia Doméstica del Estado de Nueva York: 1-800-942-6906

Línea de Mensajes de Texto para el Manejo de Crisis: Textee "Got5" al 741-741

¡Muchas gracias por ser la mejor parte de nuestra comunidad! Espero abogar por usted en el nuevo año. Si tiene preguntas, inquietudes, desea reunirse con mi personal o si necesita ayuda, favor de comunicarse con nosotros llamando al 718-457-0384 o enviándonos un correo electrónico a gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

RECURSOS IMPORTANTES

For Arabic translation, please scan QR code



للاطلاع على الترجمة باللغة العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا

For Greek translation, please scan QR code



Για την ελληνική μετάφραση, σαρώστε τον κωδικό QR